

INFORMATOR ZEŁOWSKI

Lipiec 2014 nr 3 (137)

RANKING SAMORZĄDÓW „RZECZPOSPOLITEJ” 2014



**SUKCES
GMINY
ZEŁÓW!**

DNI ZEŁOWA 2014 STR.10
ABSOLUTORIUM UDZIELONE STR. 8



WYDARZENIA

RANKING SAMORZĄDÓW 2014 „RZECZPOSPOLITEJ”- 17 MIEJSCE ZELOWA, NAJWYŻSZE W WOJEWÓDZTWIE !

Już od dziesięciu lat kapituła prowadzona przez byłego premiera Jerzego Buzka, wskazuje i nagradza najlepsze lokalne władze. - Od 10 lat metodologia wyłaniania zwycięzców jest prawie niezmienna. Najpierw bazujemy na twardych danych Ministerstwa Finansów, by w kolejnym etapie analizować dane przesłane nam przez poszczególne miasta i gminy – mówił podczas gali Jerzy Buzek, przewodniczący kapituły konkursu – Dzięki stałej metodologii naprawdę jesteśmy w stanie obiektywnie oceniać sytuację poszczególnych samorządów.

14.07.2014 w Warszawie odbyła się uroczystość ogłoszenia wyników X jubileuszowej edycji Rankingu Samorządów „Rzeczpospolitej 2014”. Na uroczystość zaproszono przedstawicieli Zelowa - do Warszawy pojechała Burmistrz Zelowa Urszula Świerczyńska w towarzystwie Przewodniczącego Rady Miejskiej Wincentego Berlińskiego.

Tegoroczna edycja rankingu, podobnie jak w poprzednich latach wyłoniła te miasta i gminy, które najbardziej dbają o rozwój

i standard życia mieszkańców. Samorządy zostały sklasyfikowane w trzech kategoriach: miasta na prawach powiatu, gminy miejskie i miejsko-wiejskie oraz gminy wiejskie. Spośród ponad 500 miast - 17 miejsce wśród gmin miejskich i miejsko - wiejskich zajął Żelów. To świetny wynik i najwyższe miejsce w całym województwie łódzkim. Jury Rankingu, w którym obok Jerzego Buzka zasiadli wiceminister finansów Hanna Majczyk, wicedyrektor dep. w Ministerstwie Infrastruktury i Rozwoju Stanisław Sudak oraz dyrektor dep. klienta sektora publicznego PKO BP Piotr Galas doceniło Żelów za dynamiczny rozwój i stabilną sytuację ekonomiczną, co przekłada się na dobre warunki życia na terenie Gminy i Miasta.

A jak przebiegał proces doboru Gmin i Miast do Rankingu?

Wyłanianie zwycięzców zostało podzielone na dwa etapy. W pierwszym etapie w oparciu o twarde dane z Ministerstwa Finansów wybierano miasta i gminy, które najlepiej zarządzają swoimi pieniędzmi i jednocześnie najwięcej inwestują. Bra-

no pod uwagę m.in. dynamikę wzrostu wydatków majątkowych na jednego mieszkańca, wartość środków unijnych, które wpłynęły na rachunek miasta, stan zadłużenia, wielkość nadwyżki operacyjnej oraz nakłady inwestycyjne. Na podstawie danych z Ministerstwa Finansów wyłoniono 564 samorządy, które zostały zakwalifikowane do drugiego etapu. Następnie do miast i gmin rozesłano ankiety zawierające 18 pytań. W tej części brano pod uwagę dane dostarczone przez samorządy, które musiały określić m.in. jaki jest udział wydatków na realizację kontraktów z organizacjami pozarządowymi w wydatkach ogółem; jak duże są nakłady na gospodarkę mieszkaniową; jakie wyniki z testów osiągnęli szóstoklasiści oraz gimnazjaliści; ile powstało nowych podmiotów gospodarczych działających na terenie gminy; jaka jest stopa bezrobocia; jaką miasto ma ocenę wiarygodności kredytowej oraz jak miasto wspiera rozwój przedsiębiorczości.

Tegoroczny zestaw został poszerzony o pytania dotyczące zaangażowania samorządu w wal-

kę z bezrobociem na lokalnym rynku, a także wsparcia dla rodzin wielodzietnych w formie tzw. Karty Dużej Rodziny. We wszystkich tych zestawieniach Żelów zajmował wysokie pozycje.

Zadowolona z wyników Rankingu nie kryje Burmistrz Zelowa Urszula Świerczyńska. - „Żelów znakomicie wypadł w kolejnym rankingu, zajęliśmy 17 miejsce w Polsce, jesteśmy najlepsi w województwie łódzkim w Rankingu gmin miejskich i miejsko-wiejskich. To duży krok w stosunku do lat ubiegłych, już w 2013 zajęliśmy 27 miejsce, co było naszym sukcesem, a w tym roku poprawiliśmy ten wynik o 10 miejsc – podkreśla Burmistrz Zelowa Urszula Świerczyńska. – Cieszę się bardzo, że Kapituła doceniła naszą pracę, to dodaje nam wiatru w żagle i napędza do dalszej pracy oraz motywuje do służby na rzecz mieszkańców. Wiemy, że idziemy w dobrą stronę”.

Ranking Samorządów „Rzeczpospolitej” potwierdza, że finanse Gminy są bardzo dobrze i rozsądnie prowadzone. Dziennik docenił Żelów za inwestycje i bardzo dobre wyniki ekonomiczne.

Poz. 2014	Poz. 2013	Gmina	Województwo	Ocena jakości gminy			Dochody (w zł na osobę)	Wydatki (w zł na osobę)	Pozyskane środki unijne (w zł na osobę)	Zobowiązania/dochody (w proc.)	Udział wydatków na organizację pozarządową (w proc.)	Nakłady na gospodarkę mieszkaniową (w zł na osobę)	Wydatki na promocję w wydatkach ogółem (w proc.)	Nowe podmioty gospodarcze *	Liczba mieszkańców (w tys.)
				suma punktów	za sytuację finansową	za zarządzanie									
6	18	Mszczonów	mazowieckie	58,96	26,43	32,53	4.194	4.261	169	41,4	1,80	114	0,93	6	11,6
7	91	Golańcz	wielkopolskie	58,63	34,93	23,70	3.383	3.223	89	22,4	0,70	22	0,25	2	8,6
8	16	Zator	małopolskie	58,35	28,94	29,41	3.543	3.100	596	54,7	0,74	270	1,49	7	9,3
9	23	Goleniów	zachodniopomorskie	58,08	30,21	27,87	3.236	3.429	111	46,9	1,31	142	0,36	10	35,4
10	11	Krotoszyn	wielkopolskie	58,04	28,16	29,87	2.766	2.811	96	50,9	1,41	89	0,34	8	40,9
11	15	Pruszcz Gdański	pomorskie	57,87	31,14	26,73	3.588	3.254	214	41,9	1,02	227	0,33	17	28,6
12	5	Grodzisk Mazowiecki	mazowieckie	57,52	27,47	30,06	3.552	3.347	263	40,5	1,56	173	0,98	6	43,4
13		Węgliń	dolnośląskie	57,51	35,66	21,85	3.004	2.982	137	30,8	1,46	103	0,12	10	8,7
14	30	Głogów	dolnośląskie	57,01	29,85	27,16	3.283	3.669	102	37,8	2,32	188	0,19	6	69,2
15		Biłgoraj	lubelskie	56,93	34,20	22,74	3.337	3.300	934	29,3	0,74	47	0,13	9	27,3
16	14	Dobczyce	małopolskie	56,80	29,83	26,96	3.656	3.445	244	57,5	1,11	20	0,22	8	15,0
17	27	Żelów	łódzkie	56,24	33,38	22,86	3.684	3.890	1.046	42,5	0,54	84	0,19	6	15,2

Telefon alarmowy 112
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Policja Żelów 997
Dyżurny 44 634 13 77
Komendant 44 634 12 83
Pogotowie Gazowe 992
Pogotowie Energetyczne 991
Pomoc Drogowa 981
Biuro numerów 118-913

- Urząd Miejski w Żelowie 44 634 10 00
- OSP w Łobudzicach 44 634 15 88
- Miejski-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie 44 634 10 28
- Powiatowy Urząd Pracy Filia w Żelowie 44 634 10 66
- NZOZ „MEDYK” 44 634 12 18

- Fundacja Rozwoju Gminy Żelów 44 634 10 06 i 44 634 10 14
- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żelowie 44 634 13 06
- Dom Kultury w Żelowie 44 634 10 98
- Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Żelowie 44 634 11 48

- Szpital Wojewódzki w Bełchatowie Pogotowie Ratunkowe 44 635 84 80
- Przychodnia SPZOZ w Żelowie 44 634 12 65
- Wiejski Ośrodek Zdrowia w Wygielzowie 44 634 14 22
- OSP w Żelowie 44 634 29 98

SPOTKANIE PARTNERSKICH MIAST VALAŠSKÉ KLOBOUKY-KAYSERSBERG-ZELÓW



W dniach 25-29 czerwca 2014 roku delegacja przedstawicieli Gminy Zelów uczestniczyła w projekcie „Spotkanie mieszkańców miast partnerskich” finansowanym ze środków UE w ramach programu „Europa dla obywateli”. Do miejscowości Valašské Klobouky (Czechy) oprócz Zelowa przyjechała grupa przedstawicieli miasta Kaysersberg (Francja). Miasta partnerskie to forma partnerstwa między miastami w różnych krajach, która ma na celu wymianę kulturalną, gospodarczą i informacyjną. W skład 24 osobowej grupy z Zelowa wchodziła przedstawicielka Rady Miejskiej, organizacja pozarządowych, pracownicy Urzę-

du Miejskiego oraz lokalni artyści, którzy mieli również możliwość zaprezentowania swoich prac. Program wizyty był niezwykle interesujący i bardzo różnorodny. Wizytę zainaugurował wieczór międzynarodowy, podczas którego delegacje prezentowały swoje miasta. Dużym zainteresowaniem cieszyły się stoły z lokalnymi potrawami z Czech, Polski i Francji. Uczestnicy projektu zostali podzieleni na trzy grupy robocze. W kolejnych dniach poszczególne grupy miały możliwość poznać między innymi funkcjonowanie Urzędu Miejskiego, punktu selektywnej zbiórki odpadów, straży pożarnej, przedszkola i szkoły, domu

pomocy społecznej, szpitala. Również interesujące było poznanie działalności organizacji pozarządowych „Kosenka”, „Fundacji im. Jana Pivacki”, które zajmują się ochroną środowiska naturalnego oraz dziedzictwa narodowego. Międzynarodowe grupy odwiedziły również edukacyjne gospodarstwo ekologiczne Envi-centrum w miejscowości Wysokie Pole. Podsumowaniem każdego dnia była prezentacja wrażeń i opinii przedstawicieli grup. Zostaliśmy przyjęci bardzo serdecznie i życzliwie. Udział w projekcie „Spotkanie mieszkańców miast partnerskich” bez wątpienia stanie się dla nas inspiracją do podejmowania nowych,

różnorodnych działań na terenie Gminy Zelów. Serdeczne gratulacje i podziękowania należą się w szczególności Ing. Daliborowi Maniš Staroście Miasta Valašské Klobouky, Ing. Martinowi Janík Wicestarście Miasta oraz całej grupie zaangażowanej w realizację projektu „Spotkanie mieszkańców miast partnerskich”.



KOLORY POLSKI W ZELOWIE

Dnia 13 lipca o godz. 19 w zelowskim Kościele Ewangelicko-Reformowanym, w ramach 15. Wędrówkowego Festiwalu Filharmonii Łódzkiej Kolory Polski, odbył się koncert Lautari - Reaktywacja. Zespół w składzie: Michał Żak, Maciej Filipczuk, Jacek Hałas, Marcin Pospieszalski wykonał nowe jazzowo - folkowe aranżacje ludowych utworów opracowane jeszcze przez Oskara Kolberga.

Klimatycznych kompozycji wysłuchali licznie przybyli mieszkańcy Gminy Zelów, przedstawiciele władz samorządowych, w tym Burmistrz Zelowa Urszula Świerczyńska oraz zaproszeni goście. Na zakończenie artyści zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

Ponadto, w ramach festiwalu odbyły się także przejażdżki konne po Zelowie, połączone z gawędami historycznymi.



REPREZENTANTCI GMINY ZELÓW NA GALI FINAŁOWEJ MISS POLONIA WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2014

28 czerwca na rynku łódzkiej Manufaktury odbyła się wielka gala finałowa 9. edycji konkursu Miss Polonia Województwa Łódzkiego 2014.

Na gali wystąpiło 18 kandydatek wyłonionych w drodze kilku-miesięcznych eliminacji. Wśród

finalistek znajdowała się reprezentantka Zelowa Małgorzata Bąk. Poza galą finałową na scenie występowali artyści, zespoły taneczne, muzyczne z województwa łódzkiego, a wśród nich młodzież, bardzo utalentowana uczennica Szkoły Pod-

stawowej nr 2 Kinga Kubik.

Wśród gmin współpracujących przy tym wydarzeniu znalazła się m.in. Gmina Zelów, a w składzie jury Konkursu Miss Polonia zasiadła Pani Urszula Świerczyńska Burmistrz Zelowa.

Honorowy Patronat nad im-

prezją sprawowali: Marszałek Województwa Łódzkiego, Wojewoda Łódzki oraz Prezydent Miasta Łodzi, natomiast organizatorem Konkursu Miss Polonia Województwa Łódzkiego była Agencja Impresaryjna Igo Art.

POWIATOWY DZIEŃ STRAŻAKA W ŁOBUDZICACH



1 czerwca br. w Łobudzicach odbyły się uroczystości z okazji Powiatowego Dnia Strażaka i 95-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Łobudzicach. Uczestnicy wydarzenia o godz. 14:00 wzięli udział w mszy świętej, a następnie wszystkie pododdziały przemarszerowały na plac przy OSP w Łobudzicach.

Wówczas nadszedł czas na symboliczne podniesienie flagi, wręczenie odznaczeń oraz wystąpienia gości. W uroczystościach udział wzięło wielu znakomitych gości, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, duchowieństwa i strażaków. Wśród uczestników znaleźli się m.in. Artur Ostrowski – Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Szczepan Chrzęst – Starosta Bełchatowski, Agnieszka First – Naczelnik Wydziału Promocji Starostwa, Krzysztof Mikulowski – Komendant Komisariatu Policji w Żelowie, Wojciech Jeleń – Komendant KP PSP w Bełchatowie, Stanisław Krasoń – Wice Przewodniczący ZP Z OSP RP w Bełchatowie, Lech Druh – Kapelan Powiatowy Strażaków, Leon Strzelczyk – Kapelan Gminny Strażaków, Kamil Ładziak –

Wójt Gminy Bełchatów, Bożena Zielińska – Wójt Gminy Drużbice, Grzegorz Augustyniak – Przewodniczący Rady Gminnej w Klukach, Urszula Świerczyńska – Burmistrz Żelowa, Wincenty Berliński – Przewodniczący Rady Miejskiej w Żelowie, Zbigniew Dubiński – Komendant Gminny OSP.

Z okazji 95-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Łobudzicach w dowód uznania szczególnych zasług jednostka otrzymała samochód Scania.

Uchwałą Prezydium Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Łodzi „ZA ZASŁUGI DLA POŻARNICTWA” odznaczeni zostali:

ZŁOTYM MEDALEM: Kazimierz Adamczyk - OSP Łobudzice, Józef Dobroszek - OSP Karczmy, Marek Dominiak - OSP Wygieźłów, Sławomir Dylewicz - OSP Łobudzice, Jacek Frątczak - OSP Łobudzice, Witold Gapik - OSP Łobudzice, Marian Lotczyk, Kazimierz Rajdak, Krzysztof Rogut - OSP Łobudzice

SREBRNYM MEDALEM: Mirosław Bednarek, Dariusz Gapik - OSP Łobudzice, Łukasz Gapik - OSP Ło-

budzice, Mariusz Kwasek - OSP Łobudzice, Grzegorz Piechowicz, Piotr Rogut - OSP Łobudzice, Krzysztof Siekierski - OSP Łobudzice, Mariusz Stępień - OSP Łobudzice, Urszula Świerczyńska, Stanisław Siciński

BRĄZOWYM MEDALEM:

Jacek Bara - OSP Poźdzenie, Dariusz Buresz, Grzegorz Dutkiewicz, Jarosław Jędryka, Jacek Krajda - OSP Łobudzice, Paweł Kwasek - OSP Łobudzice, Tomasz Miler, Mateusz Młodzik - OSP Łobudzice, Stanisław Raś, Piotr Rogaczewski, Artur Surgut.

Uchwałą nr 1/2014 z dnia 24.03.2014 r. Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego w Bełchatowie „ZA ZASŁUGI DLA POŻARNICTWA” odznaczeni zostali:

SREBRNYM MEDALEM:

dh. Agnieszka First - OSP Bujny Szlacheckie, dh. Zdzisław Maciejewski - OSP Łobudzice

BRĄZOWYM MEDALEM:

Adam Adamusiak - OSP Sromutka, Stanisław Buczyński, Karol Bugajski, Dariusz Frątczak - OSP Łobudzice, Józef Gawlik - OSP Łobudzice, Józef Grodz-

ki - OSP Łobudzice, Halina Gust, Jan Kosik - OSP Łobudzice, Szczepan Krajda - OSP Łobudzice, Lechosław Kryściński, Czesław Muszkiewicz - OSP Łobudzice, Marian Pietrzak - OSP Łobudzice, Stefan Piecyk - OSP Łobudzice, Jerzy Świniarski, Stefan Woźniak.

Uchwałą Zarządu OSP w Łobudzicach z dnia 15 maja 2014 r. wyróżniono i podziękowano za dotychczasowe wsparcie dla jednostki „Statuetką strażaka”: Prezesa WFOŚiGW w Łodzi, Prezesa OW ZOSP RP w Łodzi, Łódzkiego Komendanta Wojewódzkiego PSP w Łodzi, Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Bełchatowie, Komendanta Powiatowego PSP w Bełchatowie, Starostę Bełchatowskiego, Burmistrza Żelowa, Przewodniczącą Rady Miejskiej w Żelowie, Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Żelowie, Proboszcza Parafii Św. Wawrzyńca ks. kanonika Leona Strzelczyka, Gimnazjum w Łobudzicach, Koło Gospodyń Wiejskich w Łobudzicach, Agnieszkę First, Ludwika Wejmiana, Firmę „Żeleźniak” Andrzeja Lotczyka.



30-LECIE FIRMY „AGRO-MAT”

30-lecie powstania świętowała 2 maja br. żelowska firma „AGRO-MAT”, specjalizująca się w produkcji wózków i akcesoriów do bram nośnych. W jubileuszu uczestniczyła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska oraz przedstawiciele firm współpracujących, partnerzy handlowi i pracownicy przedsiębiorstwa. Podczas uroczystości nie zabrakło ciepłych wspomnień, podziękowań i gratulacji. Właściciel firmy, Marian Materka,

dziękując wszystkim uczestnikom jubileuszu za bardzo duże zaangażowanie w działalność i rozwój PPHU „AGRO-MAT”, nawiązał również do kontynuacji rodzinnej tradycji w branży ślusarskiej. Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, w swoim wystąpieniu, podkreśliła prestiż firmy, wzmacnianie marki i pozycji na rynku oraz znaczenie 30. lat doświadczeń w budowaniu wizerunku firmy stabilnej i godnej zaufania.



PODZIĘKOWANIA ZA ZAANGAŻOWANIE W AKCJĘ HUMANITARNĄ

W dniach 26 – 30 maja br. na terenie Zelowa została przeprowadzona z inicjatywy ZHP zbiórka darów związana ze stanem klęski żywiołowej spowodowanej największą od 120 lat powodzią w Serbii.

Mieszkańcy Zelowa po raz kolejny okazali serce otwarte na po-

trzeby innych. W akcji zgromadzone dary o wartości około 10 000 zł. Były to przede wszystkim środki czystości, woda, artykuły higieniczne i pościel. Dary przekazano w dniu 3.06.2014 Ambasadzie Serbskiej na ręce p. radcy Jeleny Markovic Krastic.

Burmistrz Zelowa Urszula

Świerczyńska serdecznie dziękuje mieszkańcom Zelowa za ofiarność i zaangażowanie w akcję charytatywną. Podziękowania na ręce Pani Urszuli Świerczyńskiej Burmistrza Zelowa dla mieszkańców gminy Żelów przesłał również Ambasador Republiki Serbii Radojko Bogojewić.



ĆWICZENIE OBRONNE POD KRYPTONIMEM „ZELÓW 2014”



Zgodnie z rocznym planem szkoleń obronnych na 2014 rok oraz rocznym planem działania

z zakresu spraw obronnych, obrony cywilnej i ochrony ludności Gminy Żelów na 2014 rok w dniu 9 maja

2014 r. zostało przeprowadzone ćwiczenie obronne pod kryptonimem „ZELÓW 2014” na temat „Osiągnięcia wyższych stanów gotowości obronnej oraz realizacja przedsięwzięć wynikających z Planu operacyjnego funkcjonowania Gminy Żelów w warunkach zewnętrznego zagrożenia bezpieczeństwa państwa i w czasie wojny oraz w czasie wystąpienia sytuacji kryzysowych na terenie Gminy Żelów.”

Celem ćwiczenia było doskonalenie współpracy pomiędzy służbami ratowniczymi Gminy Żelów, formacjami obrony cywilnej z terenu Gminy Żelów i gmin ościennych w ramach podpisanych porozumień o współdziałaniu, w zakresie działań ratowniczych oraz sprawdzenie ich stanu przygotowań do ewentualnego udziału w działaniach ratowniczych. Współorganizatorem ćwicze-

nia była Komenda Powiatowej Policji w Bełchatowie i Komisariat Policji w Żelowie.

Ćwiczenie rozpoczęło się ewakuacją Urzędu Miejskiego w Żelowie i Filii Powiatowego Urzędu Pracy

w Żelowie, dalsze działania prowadzone były na terenie Środowiskowego Domu Samopomocy w Walewiczach oraz w lasach w okolicach wsi Walewice i Wola Pszczółka, gdzie zgodnie z przyjętymi założeniami prowadzona była akcja poszukiwawcza.

W części praktycznej ćwiczenia brały udział: Policja, Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu Gminy Żelów, Gminna Formacja Obrony Cywilnej oraz Formacje Obrony Cywilnej z Gmin Kluki i Szczerców.

KOMPUTERY TRAFIŁY DO BENEFICJENTÓW OSTATECZNYCH

W czerwcu zakończył się jeden z ważniejszych etapów realizacji projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Żelów - inwestujemy w przyszłość” współfinansowanego przez UE z EFRR w ramach POIG 2007-2013 Działanie 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – e-Inclusion”, polegający na dostawie 113 komputerów wraz z dostępem do Internetu dla 55 gospodarstw domowych oraz 8 jednostek podległych Gminy Żelów.

W dniu 4 lipca Burmistrz Zelowa p. Urszula Świerczyńska wraz z pracownikami urzędu nadzorującymi realizację projektu odwiedziła część mieszkańców biorących udział w programie, jednocześnie przekazując im dokumenty potwierdzające przekazanie im w użyczenie sprzętu komputerowego.

wego.

Uczestnicy projektu to osoby z określonych grup docelowych zagrożonych wykluczeniem cyfrowym z powodu trudnej sytuacji życiowej, ekonomicznej lub/i niepełnosprawności. Obok gospodarstw domowych w projekcie wskazane zostały jednostki podległe Gminie Żelów czyli szkoły, biblioteki, ŚDS Walewice, które zobowiązane zostały do zapewnienia nieodpłatnego dostępu do Internetu mieszkańcom gminy. Dzięki wsparciu uzyskanemu na realizację projektu mamy nadzieję, że zmniejszą się bariery w dostępie do nowoczesnych technologii informacyjnych mieszkańców gminy, poszerzą się możliwości w dostępie do rynku pracy, zwiększy się dostęp do informacji i usług oferowanych drogą elektroniczną.



INNOWACYJNA
GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



ŚWIĘTO KONSTYTUCJI 3 MAJA

W tegorocznych uroczystościach Święta Konstytucji w Żelowie wzięły udział, jak co roku, władze miasta oraz przedstawiciele żelowskich organizacji, stowarzyszeń, instytucji, szkół i partii politycznych. Najpierw uczestniczono w mszy świętej w intencji Ojczyzny, której przewodniczył ks. infułat Józef Nocny z Włocławka, a następnie, po nabożeństwie, delegacje złożyły kwiaty pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki.

Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, w swoim wystąpieniu

podkreśliła znaczenie Święta Konstytucji nie tylko z punktu widzenia dokumentu historycznego, ale i także takiego, który zawiera wizję i program budowy nowoczesnego państwa i społeczeństwa. Stwierdziła, że „konstytucja przywróciła Polakom nadzieję i poczucie odpowiedzialności za swój kraj i wciąż pozostaje symbolem odważnego, nowatorskiego myślenia o kształcie Rzeczypospolitej. Jej dziedzictwo to dla nas wielkie zobowiązanie i wyzwanie”.



Podczas uroczystości Święta Konstytucji odbyły się również obchody Święta Strażaka. Okolicznościowe przemówienie wygłosił prezes Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Żelowie Szczepan Krajda. Mówił o znaczeniu Ochotniczych Straży Pożarnych na terenie naszej gminy, jaką rolę odgrywają w budowaniu społeczeństwa demokratycznego, i ile znaczą w tworzeniu naszej małej, lokalnej ojczyzny.

Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Łodzi odznaczono wielu żelowskich strażaków:

Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: Dariusz Barabas (OSP Kociszew), Jan Domała (OSP Chajczyny), Tadeusz Królikowski (OSP Wygierzów), Zbigniew Rogut (OSP Sobki), Kazimierz Rzeźnicki (OSP Bujny Szlacheckie) i Stanisław Siciński (OSP Kol. Poźdzenie).

Brązowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali: Dariusz Buresz (OSP Poźdzenie), Grzegorz Dutkowski (OSP Wygierzów),

Krzysztof Fiks (OSP Sromutka), Piotr Franc (OSP OSP Kol. Poźdzenie), Witold Grodzki (OSP Kociszew), Krzysztof Kaliski (OSP Bocianicha), Sławomir Kucharski (OSP Poźdzenie), Dariusz Muszkiewicz (OSP Sromutka), Piotr Rogaczewski (OSP Karczmy), Roman Rutkowski (OSP Sobki), Marcin Świstek (OSP Chajczyny), Stanisław Wartalski (OSP Karczmy), Edmund Uzarczyk (OSP Chajczyny).

Ponadto Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RR w Bełchatowie przyznano odznakę „Wzorowy Strażak” dla następujących druhów: Tomasza Biegańskiego (OSP Łobudźce), Agnieszki Dobroszek (OSP Karczmy), Tadeusza Fiuka (OSP Poźdzenie), Daniela Grała (OSP Wypychów), Sylwii Górnej (OSP Sobki), Sławomira Joachimiaka (OSP Poźdzenie), Adriana Kaczmarka (OSP Chajczyny), Dariusza Kensego (OSP Poźdzenie), Marcina Malinowskiego (OSP Wypychów), Tomasza Niewulskiego (OSP Kociszew), Sylwestra Paugi (OSP Poźdzenie) i Kazimierza Wędzika (OSP Łobudźce).

PROJEKT „SZANSA NA PRACĘ – AKTYWIZACJA ZAWODOWA OSÓB ZAGROŻONYCH WYKLUCZENIEM SPOŁECZNYM” REALIZOWANY PRZEZ MGOPS W ŻELOWIE

W dniu 28 maja br. w siedzibie Domu Kultury w Żelowie odbyło się spotkanie organizacyjne z uczestnikami projektu pt. „Szansa na pracę – aktywizacja zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, Poddziałanie 7.1.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez Ośrodki Pomocy Społecznej, Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

W spotkaniu również udział wzięli: Pani Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, przedstawiciele firmy szkoleniowej, Dyrektor Domu Kultury oraz pracownicy

MGOPS w Żelowie. Na spotkaniu omówiono szczegółowo program szkoleniowo-doradczy, jak również poinformowano uczestników o przebiegu realizowanego projektu. Uczestnicy projektu podpisali deklaracje uczestnictwa, jak również otrzymali harmonogramy szkoleń z podziałem na grupy. W roku bieżącym projekt skierowany jest do 36 osób dorosłych zagrożonych wykluczeniem społecznym tj. bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo, pracujących, jednocześnie będących klientami pomocy społecznej.

Celem głównym projektu jest rozwój aktywnej integracji wśród 36 klientów MGOPS w Żelowie

oraz pracy socjalnej w okresie od 01.01.2014r. do 31.12.2014r.

Ogólny koszt projektu wynosi

251.342,00 zł z czego wkład własny Gminy, wynosi 10,5%, tj. 26.390,00 zł.



REALIZATOR PROJEKTU : Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie

Biurowisko projektu: 97-425 Żelów ul. Piotrkowska 12, tel./fax 044 634 10 28, www.zelow.pl, e-mail: mgopszelow@op.pl

NIP 769-11-07-358 REGON 004710000 – Gminna Samorządowa Jednostka Organizacyjna

PROJEKT „SZANSA NA PRACĘ – AKTYWIZACJA ZAWODOWA OSÓB ZAGROŻONYCH WYKLUCZENIEM SPOŁECZNYM”

współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



IV RODZINNY FESTYN WĘDKARSKI NA STANICY HARCERSKIEJ „PATYKI”



24 maja br. na stacji harcerskiej „Patyki” odbył się Rodzinny Festyn Wędkarski. Festyn ten wpisaliśmy już na stałe w kalendarz wydarzeń naszej gminy. Tegoroczny był zorganizowany już po raz czwarty. Ku radości organizatorów przyciągnął rzeszę fanów dobrej zabawy i wspólnego biesiadowania na łonie natury.

W czasie festynu przeprowadzono liczne konkursy z nagro-

dami: strzelecki z wiatrówek dla kobiet, rzutowy dla mężczyzn i ekologiczny dla dzieci. Nie zabrakło również tańców pod gwiazdami. Festyn przebiegał w miłej atmosferze.

Organizatorem festynu był Zarząd Koła PZW nr 37 w Żelowie pod patronatem Burmistrza Żelowa Urszuli Świerczyńskiej oraz Starosty Bełchatowskiego Szczepana Chrzęsta.

ZAWODY WĘDKARSKIE O PUCHAR BURMISTRZA ŻELOWA

Wiosenna edycja zawodów wędkarskich o puchar Burmistrza Żelowa odbyła się w dniu 11.05.2014 r. na zbiorniku „Patyki”

Organizatorem zawodów był Zarząd Koła nr 37 w Żelowie, a udział wzięło 15 zawodników - członków koła, którzy przez 4 godziny od 9 - 13 walczyli o cenne trofeum jakim jest Puchar Burmistrza Żelowa.

Pomimo sprzyjającej pogody brania ryb można określić jako dostateczne, a uzyskane przez zawodników wyniki porównywalne do wyników w innych zawodach organizowanych na tym zbiorniku.

Po zakończeniu zawodów i podliczeniu zdobytych punktów - miejsca od 1- 10 zajęli poszczególni zawodnicy:

1. Gawroński Sebastian - 5240 pkt.
2. Nowański Artur - 2190 pkt.
3. Pogocki Marek - 1720 pkt.
4. Komar Krzysztof - 1390 pkt.
5. Grabowski Marcin - 730 pkt.
6. Pogocki Patryk - 640 pkt.
7. Selerowicz Łukasz - 450 pkt.
8. Krzanowski Mateusz - 400 pkt.
9. Zawodziński Kacper - 310 pkt.

10. Adamczyk Filip - 260 pkt.

Puchary ufundowała i wręczyła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska. Pamiątkowy puchar otrzymał też najmłodszy zawodnik - Bartek Ornał.

Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwała Komisja Sędziowska w składzie: Cieniewski Grzegorz, Piechota Jacek, Chęciński Tomasz.

NOWA ATRAKCJA TURYSTYCZNA GMINY ŻELÓW

W województwie łódzkim ruszyło 35 nowych szlaków turystycznych. „Śladami Braci Czeskich po Żelowie” to trasa questingowa wytyczona przez Gminę Żelów w ramach projektu QUIZ, czyli Questing Umożliwi Innowacyjne Zwiedzanie, realizowanego wspólnie przez trzy łódzkie Lokalne Grupy Działania: „Dolina rzeki Grabi”, „BU-DUJ RAZEM” oraz „PRYM”. Questy to nieoznakowane szlaki, którymi można wędrować,

korzystając z ulotek lub aplikacji na urządzenia mobilne. Wierszowane wskazówki wytyczają trasę, a do jej ukończenia potrzebne jest rozwiązanie szeregu zadań i zagadek. Dzięki temu poznawanie ciekawych miejsc jest bardziej atrakcyjne i lepiej zapada w pamięć. Wytyczone trasy pokazują mniej znane walory ziemi łódzkiej: przyrodnicze, historyczne i kulturowe. Każda trasa jest wyjątkowa, bo pokazuje walory i atrakcje

charakterystyczne dla konkretnego miejsca, na przykład w Żelowie idąc trasą braci czeskich, poznamy zwyczaje, tradycje i religię społeczności czeskich kolonistów, którzy w początkach XIX w. osiedlili się w miasteczku.

Ulotki questów na terenie naszej gminy dostępne są w Bibliotece Miejskiej, Domu Kultury, Urzędzie Miejskim w Żelowie oraz do pobrania na stronach:

- <http://dolinagrabi.questing.pl/>

ulotki-questingowe-do-pobrania/
- <http://questing.pl/aktualnosci/nowe-questy-w-wojewodztwie-lodzkiem/>

Questować można również z telefonem dzięki bezpłatnej aplikacji na urządzenia mobilne:

system Android: <https://play.google.com/store/apps/details?id=pl.amistad.quizquesting>

system iOS: <https://itunes.apple.com/pl/app/quiz-questing/id790306496?mt=8&ls=1>

FESTYN RODZINNY Z OKAZJI DNIA DZIECKA

Ogromnym zainteresowaniem cieszył się III Festyn Rodzinny zorganizowany z okazji Dnia Dziecka, którego gospodarzem była Gmina Żelów. Ciekawy program urozmaicony różnorodnymi atrakcjami przyciągnął dzieci wraz z rodzicami i opiekunami z całej okolicy. Uroczystego otwarcia imprezy dokonała Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska. Tego dnia, poza licznymi atrakcjami, został rozstrzygnięty konkurs plastyczny „Żelów moje miasto” przeprowadzony wśród uczniów w trzech kategoriach wiekowych. Serdeczne gratulacje i nagrody przekazała dzieciom Pani Burmistrz.

W tym wyjątkowym dniu największym zainteresowaniem cieszyły się kolorowe dmuchańce, m.in.

kule wodne, zjeżdżalnie, basen z piłeczkami i stoisko z malowaniem buziek. Nie zabrakło także licznych gier zabaw z nagrodami. Impreza odbyła się na boisku Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Żelowie.

Festyn został zorganizowany dzięki pomocy uzyskanej przez Gminę Żelów z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętej Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 na realizację operacji pt. „Organizacja III festynu rodzinnego z okazji Dnia Dziecka w Gminie Żelów”. Kwota dofinansowania wynosi 14.829,25 zł, a całkowita wartość projektu to 22.800,00 zł.



WAŻNE DLA MIESZKAŃCÓW

RADNI UDZIELILI ABSOLUTORIUM BURMISTRZOWI ZELOWA

Radni Rady Miejskiej w Żelowie jednomyślnie 13 głosami „za” podjęli uchwałę o udzieleniu Burmistrzowi Żelowa Urszuli Świerczyńskiej absolutorium za rok 2013.

18 czerwca br. w sali żelowskiego Domu Kultury odbyła się XLVIII sesja Rady Miejskiej w Żelowie. Jednym z głównych tematów omawianych w czasie jej trwania było sprawozdanie z wykonania budżetu za 2013 rok oraz kwestia podjęcia uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Żelowa. Sprawozdanie z wykonania budżetu pozytywnie zaopiniowała zarówno Regionalna Izba Obrachunkowa, jak i komisje Rady Miejskiej w Żelowie. Uchwała podjęta przez Radę Miejską w Żelowie stanowi pełną akceptację Rady dla pracy Burmistrza Żelowa

Urszuli Świerczyńskiej.

Budżet za 2013 r. został zrealizowany, a środki zewnętrzne pozyskiwane dla gminy są widoczne w postaci zrealizowanych inwestycji.

Plan wydatków budżetu wykonano w wysokości 62 558 749,84 zł - 94,3 %, z czego wydatki majątkowe - 21 629 492,61 zł, co stanowi, aż 36,68 % całego budżetu.

Plan dochodów został wykonany w kwocie 55 768 191,73 zł, tj. 97,8 %.

Zobowiązania Gminy Żelów na koniec ubiegłego roku z tytułu kredytów i pożyczek wynosiły 23 670 713,25 zł, co stanowi 42,44 % wykonanych dochodów w 2013 roku. Niewątpliwie, duży wpływ na zobowiązania gminy miała realizowana inwestycja pn. „Rozbudowa systemów wodno-kanalizacyjnych

w Żelowie i Łobudziecach w gminie Żelów”, gdzie wkład gminy tylko w 2013 roku wynosił prawie 3,5 mln zł.

Budżet Gminy Żelów za 2013

rok zamknął się deficytem w wysokości 3 211 320,68 zł oraz wygenerował wolne środki w wysokości 2 003 121,40 zł, które zasiliły budżet Gminy Żelów na 2014 rok.



OGŁOSZENIE

Burmistrz Żelowa ogłasza, że w dniu 29 lipca br. odbędzie się przetarg na sprzedaż nieruchomości gminnych.

Wykaz nieruchomości prze-

znaczonych do sprzedaży i warunków na jakich można je kupić znajduje się w Referacie Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Że-

lowie ul. Żeromskiego 23, tel. 44 634 10 00 w. 38 lub 40, a także na stronie internetowej www.zelow.pl w zakładce przetargi, w BIP, na stronie [wy.pl oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Żelowie. Ponadto informacja o przetargu została zamieszczona w Dzienniku Łódzkim.](http://www.monitorurzedo-</p></div><div data-bbox=)

INFORMACJA O PROFILAKTYCE CHOROÓB UKŁADU KRĄŻENIA

W SPZOZ w Żelowie osobom urodzonym w latach 1979, 1974, 1969, 1964, 1959, u których do-

tychczas nie rozpoznano chorób układu krążenia oraz cukrzycy wykonywane są bezpłatnie badania:

1. Poziom cholesterolu całkowitego, cholesterolu LDL, cholesterolu HDL, 2. Poziom trójglicerydów, 3.

Cukier na czczo, oraz określany jest wskaźnik masy ciała (tzw. BMI). Zapraszamy.

KOMUNIKAT MIEJSKO-GMINNEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W ŻELOWIE



KARTA DUŻEJ RODZINY

W związku z wejściem w życie w dniu 16 czerwca 2014 r. Uchwały Rady Ministrów z dnia 27 maja 2014 r. w sprawie ustanowienia rządowego programu dla rodzin wielodzietnych oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 maja 2014 r. w sprawie szczegółowych warunków realizacji rządowego programu dla rodzin wielodzietnych Gmina Żelów przystąpiła do wydawania Kart Dużej Rodziny.

Karta oferuje system zniżek oraz dodatkowych uprawnień. Jej posiadacze będą mieli możliwość korzystania z katalogu oferty kul-

turalnej, rekreacyjnej czy sportowej na terenie całego kraju. Karta Dużej Rodziny przyznawana jest rodzinie, która utrzymuje co najmniej trójkę dzieci - niezależnie od dochodów w rodzinie. Dotyczy to także rodzin zastępczych oraz rodzinnych domów dziecka.

Rodzice mogą korzystać z karty żywotnie, dzieci do ukończenia 18 roku życia lub do ukończenia nauki, maksymalnie do osiągnięcia 25 lat. Niepełnosprawne dzieci powyżej 18 roku życia otrzymują kartę na okres ważności orzeczenia o niepełnosprawności. Karty wydawane są bezpłatnie każdemu członkowi rodziny wielodzietnej. Karty Dużej Rodziny dla mieszkańców Gminy Żelów wydawane są przez Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie ul. Piotrkowska 12. Wnioski przyjmowa-

ne są od poniedziałku do piątku w godz. 10:00-15:00 w pokoju Nr 6, 7.

Wniosek o wydanie Karty można pobrać w M-GOPS w Żelowie lub ze strony internetowej. Składając wniosek należy okazać następujące dokumenty:

- w przypadku rodzica oraz małżonka rodzica - dokument potwierdzający tożsamość;
- w przypadku dzieci w wieku do ukończenia 18 roku życia - akt urodzenia lub dokument potwierdzający tożsamość;
- w przypadku dzieci w wieku powyżej 18 roku życia - dokument potwierdzający tożsamość oraz zaświadczenie ze szkoły lub szkoły wyższej o planowanym terminie ukończenia nauki w danej placówce;
- w przypadku dzieci legitymujących się orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stop-

niu niepełnosprawności w wieku powyżej 18 roku życia - dokument potwierdzający tożsamość oraz orzeczenie o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności;

- w przypadku dzieci umieszczonych w rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka - postanowienie o umieszczeniu w rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka;
- w przypadku osób, o których mowa w art. 37 ust. 2 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej - zaświadczenie o pozostawianiu w dotychczasowej rodzinie zastępczej lub rodzinnym domu dziecka.

Więcej informacji dotyczących Karty Dużej Rodziny można znaleźć na stronie internetowej rodzina.gov.pl lub pod nr tel. 44 634-10-28 lub 44 634-15-72.

FUNDACJA ROZWOJU GMINY ŻELÓW ZAPRASZA NA KURSY JĘZYKOWE

Od września 2014 r. organizowane będą kursy następujących języków obcych:

JĘZYK ANGIELSKI prowadzony w oparciu o metodę Callana – wszystkie poziomy zaawansowania dla dzieci (od 1 klasy szkoły podstawowej), młodzieży i dorosłych. Zajęcia z języka angielskiego odbywać się będą 2 razy w ty-

godniu w poniedziałki i środy.

JĘZYK NIEMIECKI poziom podstawowy dla dzieci z klas 5 i 6 szkoły podstawowej oraz gimnazjum. Istnieje możliwość utworzenia grupy dla wyższych poziomów zaawansowania i dla dorosłych.

JĘZYK FRANCUSKI poziom podstawowy dla młodzieży i dorosłych. Lektorka prowadząca za-

jęcia języka francuskiego ze szkoły Atelier Małego Poligloty bierze udział w akcji pod nazwą „Łódzkie bardziej francuskie” z ramienia Ambasady Francji. Zajęcia z języka niemieckiego i francuskiego prowadzone są nowoczesnymi metodami przy wykorzystaniu różnego rodzaju pomocy multimedialnych i zabaw, nastawionymi na rozwi-

anie umiejętności swobodnego posługiwania się językiem.

Zapisy na kursy językowe prowadzone będą od 1 sierpnia 2014 do 15 września 2014 w siedzibie Fundacji Rozwoju Gminy Żelów przy ul. A. Mickiewicza 4, pok. nr 4 lub telefonicznie – 44 634 10 06 wew. 542.

NA AKTYWNOŚĆ ZAWSZE JEST CZAS

Fundacja Rozwoju Gminy Żelów zaprasza mieszkańców Gminy Żelów oraz Gmin Buczek i Drużbice do udziału w projekcie: „Na aktywność zawsze jest czas”.

Projekt realizowany będzie w okresie od 1.08.2014 do 31.12.2014 r. i przeznaczony jest dla osób, które ukończyły 60 rok życia. Zapraszamy do udziału w następujących zajęciach:

- Poświęconych zdrowej diecie, masażom, zielarstwu i ogrodom;
- Związanych z edukacją zdrowotną, w tym zajęcia z jogi, gimnastyki,

pilatesu, nordic walking oraz siłowni.

- Związanych z edukacją kulturalną, w tym 2 edycje warsztatów rękodzieła oraz jedna edycja warsztatów pisarskich.

- Podstaw Obsługi Komputera;
- Warsztatach dotyczących pisanie projektów i wniosków o dofinansowanie – dla członków i wolontariuszy stowarzyszeń i organizacji pozarządowych;

- Poświęconych prawu spadkowemu, prawom konsumenta i prawu dot. zobowiązań (np. kredyty i pożyczki) – spotkania z prawni-

ASOS 2014-2020

Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020

kiem;

- Wigilijnym spotkaniu podsumowującym projekt.

Spotkania będą organizowane w Żelowie, Drużbicach i Bachorzynie.

Aby móc skorzystać ze wspomnianych zajęć, uczestnicy wnoszą opłatę w kwocie 25,00 zł, która pozwala na udział we wszystkich wyżej zaproponowanych zajęciach.

Po szczegółowe informacje

o spotkaniach oraz do składania zgłoszeń zapraszamy od 1 sierpnia 2014 r. w siedzibie Fundacji Rozwoju Gminy Żelów przy ul. A. Mickiewicza 4, pok. nr 4 lub telefonicznie – 44 634 10 06 wew. 542.

Projekt dofinansowany ze środków Programu Aktywności Społecznej Osób Starszych -ASOS na lata 2014-2020 prowadzonego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej.

„ROZBUDOWA SYSTEMÓW WOD- KAN W ŻELOWIE I ŁOBUDZICACH W GMINIE ŻELÓW”

W latach 2011-2014 realizowano wiele inwestycji w Gminie Żelów, bez wątpienia największą z nich była „Rozbudowa systemów wod- kan w Żelowie i Łobudzicach w gminie Żelów” o łącznej wartości ponad 42 mln zł. Zadanie to zostało dofinansowane ze środków unijnych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007 – 2013 w kwocie ponad 33 mln zł oraz 2 mln zł w formie pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi. Inwestycja obejmowała swym zakresem ulice: Sienkiewicza, Poznańską, Wolności, Kościuszkę, Piotrkowską, Harcerską, Pabianicką, Zachodnią, Boczna, Cegielnianą, Lubelską, Komeńskiego, Południową, Sportową oraz wsie: Łobudzice i Kolonie Łobudzice.

W związku z tym, iż inwestycja dofinansowana była ze środków unijnych przebieg realizacji poddawany był licznym kontrolom.

Obecnie jesteśmy po końcowej kontroli przeprowadzonej przez Urząd Marszałkowski Łodzi. Sprawdzeniu poddano zgodność wykonania z zawartą umową, poprawność faktycznego zakresu rzeczowego realizacji projektu i poniesionych środków, kompletność i zgodność dokumentacji z obowiązującymi przepisami. Przekazana informacja pokontrolna potwierdza prawidłowość realizacji robót.

Podczas realizacji tejże inwestycji nie obyło się bez uciążliwości dla mieszkańców. Prowadzenie robót związane było z ograniczoną możliwością dojazdu do posesji i sklepów, dodatkowo wiele prac prowadzonych było w działkach prywatnych, co również było kłopotliwe dla mieszkańców. W związku z tym pragnę serdecznie podziękować mieszkańcom gminy Żelów za wykazanie się dużą wyrozumiałością i cierpliwością w trakcie realizacji największej inwestycji w historii Żelowa, która niewątpli-

wie przyczyniła się do poprawy gospodarki wodno - ściekowej miasta i gminy Żelów, jak również wpłynęła na poprawę estetyki głównych ulic Żelowa.

W chwili obecnej istnieje już możliwość podłączania się do sieci wod- kan i zgodnie z obowiązującymi przepisami wynikającymi z ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz. U. 2013 r. poz. 1399 ze zmianami) właściciele mają obowiązek podłączenia należącej do

nich nieruchomości do istniejącej sieci wodno-kanalizacyjnej. Koszty przyłączenia do sieci oraz koszty budowy przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych są zobowiązani ponieść właściciele posesji. Wszelkich informacji w zakresie budowy przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych udziela Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żelowie Spółka z o. o. z siedzibą Maurycowie 1a, 97-425 Żelów, tel. 44/634-13-06, które wydaje również warunki techniczne wykonania przyłączy.



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Z RADNYM WŁODZIMIERZEM PACZUSZKĄ ROZMAWIA MAŁGORZATA GAJDA



M.G.: Od ilu lat pełni Pan funkcję radnego Rady Miejskiej w Żelowie?

W.P.: W żelowskim samorządzie gminnym jestem od 20 lat, w tym 8 jako wiceprzewodniczący Rady Miejskiej. Swoją działalność polityczną rozpocząłem w okresie, gdy Burmistrzem Żelowa był ceniony przez wielu mieszkańców i pracowników Urzędu Miejskiego Jerzy Jóźwiak. To były początki kształtowania się samorządów lokalnych.

M.G.: Jak ocenia Pan pracę radnego z perspektywy czasu minionych 20 lat? Czy coś Pana zaskoczyło? Czy funkcja radnego jest zgodna z Pana wyobrażeniami?

W.P.: Funkcję radnego na przestrzeni tych wszystkich lat traktowałem, jako służbę Mieszkańcom Gminy Żelów. Początki samorządu lokalnego nie należały do łatwych. Trzeba było podejmować wiele trudnych, a zarazem odpowiedzialnych decyzji. Jako przykład przytoczę między innymi likwidację kilku mniejszych, wiejskich placówek oświatowych. Decyzje takie nie były proste, ale w ówczesnej sytuacji finansowej Gminy i polityki oświatowej państwa, niezbędne. Pomimo wszystko udało się wdrożyć wiele pozytywnych zmian i zrealizować szereg inwestycji. Mam na uwadze przede wszystkim inwestycje gminne z udziałem środków unijnych, które pozyskała Gmina Żelów. Przy tym, zaskoczeniem dla mnie była postawa niektórych radnych Rady Miejskiej w Żelowie, którzy zamiast wspierać się we wspólnych działaniach i budować pozytywną

opinię o lokalnym samorządzie, mieli na względzie tylko własne interesy, a nie dobro mieszkańców. Dla mnie w dalszym ciągu jest to nie do zrozumienia.

M.G.: Co zaliczyłby Pan do największych swoich osiągnięć?

W.P.: Nie mogę przypisywać sobie indywidualnie jakichkolwiek zasług i osiągnięć. Będąc radnym, podejmuje się wspólnie wiele decyzji wraz z mieszkańcami, radnymi i Burmistrzem Żelowa. Nie może być inaczej. Z pewnością mogę stwierdzić, że wraz z mieszkańcami udało się doprowadzić do realizacji wielu inwestycji drogowych i innych. Mam tu na myśli m.in. drogę powiatową w Pożdżenicach (o przebudowę, której walczyliśmy od wielu lat składając liczne interpelacje, wnioski oraz pisma). Dopiero w tej kadencji udało się to zadanie w dużej części zrealizować. Ponadto, byliśmy inicjatorami przebudowy takich dróg jak: Pożdżenice -Sobki, Kolonia Pożdżenice, Janów, Ignaców oraz największej w historii gminy Żelów inwestycji w obecnej kadencji – drogi 484.

Do swoich osobistych osiągnięć mogę zaliczyć to, że pełniąc przez wiele lat funkcję Przewodniczącego Komisji Mieszkaniowej, udało mi się pomóc wielu potrzebującym mieszkańcom naszej gminy, znajdujących się w trudnej sytuacji losowej, zapewniając im dach nad głową.

M.G. Jak Pan ocenia swoją współpracę z innymi radnymi i Burmistrzem Żelowa?

W.P.: Współpraca z radnymi na ogół układała się i układa dobrze, jednak w każdej z kadencji zdarzają się „przypadki niereformowalne”. Natomiast oceniając współpracę z Burmistrzem Żelowa w obecnej kadencji uważam, że jest ona najbardziej efektywna z dotychczasowych, przynosząca wiele korzyści dla mieszkańców w różnych dziedzinach życia społecznego. Owoce działalności obecnego Burmistrza nie sposób nie zauważyć. Szkoda tylko, że musi walczyć przy tym z ogromnym zadłużeniem gminy /z minionych lat/. Musi także tracić swój czas udzielając wyjaśnień na

anonimy i kierowane na jej działania kontrole różnych instytucji państwowych.

M.G. Z jakimi problemami najczęściej zgłaszają się do Pana mieszkańcy i czy udaje się Panu je rozwiązać?

W.P.: Codziennie spotykam się z różnego rodzaju problemami naszych mieszkańców, jednak wszystkich spraw nie da się pozytywnie załatwić. Są sprawy, które można rozwiązać szybko lub od ręki, a są takie, na realizację których czeka się latami. Większość z tych spraw dotyczy podstawowych problemów codziennej egzystencji mieszkańców. Dla nich są to sprawy najważniejsze. Do każdej z nich podchodzę indywidualnie starając się maksymalnie pomóc w ich rozwiązaniu.

M.G. Jak Pan ocenia zaangażowanie mieszkańców w to, co się dzieje w Gminie?

W.P.: Według mnie, Mieszkańcy

bardzo interesują się bieżącą działalnością władz samorządowych naszej gminy i tym, co dzieje się na jej terenie. Świadczy o tym między innymi liczba wejść na stronę internetową gminy, a także ilość kierowanych do Burmistrza i Rady Miejskiej pism i wniosków.

M.G. Jakimi spostrzeżeniami Pan, jako radny, chciałby się podzielić z naszymi Mieszkańcami?

W.P.: Jak już wspominałem wyżej, obecna kadencja, pomimo olbrzymiego zadłużenia Gminy, jest bardzo owocna, obfitująca w wiele nowych inwestycji i podstrefę Łódzkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Moim zdaniem, czteroletni okres kadencji Burmistrza jest zbyt krótki na kompleksowe załatwienie wieloletnich niedociągnięć i zaszłości oraz doprowadzenie do płynności finansowej budżetu gminy.

M.G.: Dziękuję za rozmowę.

DNI ŻELOWA

2-3 SIERPNIA 2014

SOBOTA 2 SIERPNIA 2014

16:00 PROGRAM DLA DZIECI
17:00 KONCERT ZESPOŁU FIREBALL
18:30 KONCERT ZESPOŁU VENA VALLEY
20:00 KONCERT ZESPOŁU AKURAT
21:30 KONCERT ZESPOŁU GANG OLSENA

DOŻYŃKI GMINNE NIEDZIELA 3 SIERPNIA 2014

12:00 MSZA ŚWIĘTA
13:30 PRZEJŚCIE KOROWODU DOŻYŃKOWEGO
14:00 CZĘŚĆ OFICJALNA DOŻYŃEK GMINNYCH
15:00 WYSTĘP LUDOWEGO ZESPOŁU WOKALNEGO
15:30 KONCERT ZESPOŁU TRIO MARIACHI
16:00 WYSTĘP LUDOWEGO ZESPOŁU WOKALNEGO
16:30 WYSTĘPY ZESPOŁÓW TANECZNYCH
17:00 KONCERT ZESPOŁU LAUDATE DOMINUM
18:00 KONCERT ZESPOŁU THE PONCZOHA
19:00 KONCERT ZESPOŁU TRIO MARIACHI
20:00 KONCERT ZESPOŁU JORGUSS
21:30 KONCERT ZESPOŁU K.A.S.A. & THE CZAD MAKERS

STADION ZKS "WŁÓKNIARZ"
ŻELÓW, UL. PIOTRKOWSKA 51



BURMISTRZ INFORMUJE

POPRAWA INFRASTRUKTURY DROGOWEJ W GMINIE ŻELÓW W LATACH 2010-2014



Burmistrz Żelowa
Urszula Świerczyńska

Podczas trwania kadencji 2010-2014 starałam się, aby jakość dróg zlokalizowanych na terenie miasta i gminy uległa znacznej poprawie, tak aby zapewnić jak najlepszy komfort jazdy wszystkim jej użytkownikom. Wiele dróg zostało naprawionych w ramach utrzymania i remontów bieżących.

W ramach posiadanych środków zrealizowano n/w inwestycje drogowe:

1. Rok 2011

- Remont drogi dojazdowej do gruntów rolnych we wsi Jawor. Na to zadanie przyznano gminie dotację w wysokości 168.000,00 zł.

- Remont dróg poprzez wykonanie nawierzchni emulsyjno - gryso- wych we wsiach Kociszew, Kolonia Grabostów, Wygietłów na łączną wartość robót 302.070,55 zł.

- Remont drogi poprzez wykonanie dywanika asfaltowego we wsi Chajczyny – 1450 mb

2. Rok 2012

- Remont - modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych poprzez wykonanie nawierzchni emulsyjno - gryso- wych na terenie miejscowości Ignaców. Gmina otrzymała na to zadanie dotację w kwocie 252.000,00 zł ze środków budżetu Województwa Łódzkiego pochodzących z tytułu wyłączenia gruntów z produkcji rolnej. Wartość umowna robót za cenę 847.131,75 zł brutto.

- Remont drogi w miejscowości Mauryców wartość robót to kwota 351.802,35 zł oraz Remont drogi w Jaworze II etap o wartości robót ponad 160 tys. zł.

3. Rok 2013

- Remont drogi w miejscowości Bujny Szlacheckie – Bujny Księż. Kwota dofinansowania to 75.800,00 zł. Wartość robót na kwotę 523.354,90 zł.

- Remont drogi w miejscowości Mauryców - II etap na kwotę 297.168,00 zł

- Ponadto zakończono realizację „Rozbudowy systemów wodno- kanalizacyjnych w Żelowie i Łobudzicach”. Po realizacji tego zadania stan głównego ciągu ulic przechodzących przez centrum Żelowa uległ znacznej poprawie. Zniknęły stare popękane płyty chodnikowe, które zostały zastąpione kostką brukową.

Na terenie Gminy realizowane były również inwestycje drogowe przez Powiat Bełchatowski. Zadania te w części dofinansowane były z budżetu Gminy Żelów i dotyczyły dróg powiatowych:

1. Przebudowano drogę powiatową Żelów - Kurów na odcinku Poźdzenie - Kurów oraz wyremontowano drogę w miejscowości Kociszew za łączną kwotę 3.964.383,32 w tym udział środków Gminy Żelów to kwota 250.000,00 zł (lata 2011-2013)

Jednocześnie Powiatowy Zarząd Dróg w Bełchatowie zrealizował z własnych środków:

1. Rozbudowę drogi powiatowej w miejscowości Wygietłów, re-

mont chodnika w Maurycowie, remont drogi w Jamborku, remont drogi na odcinku Zalesie- Walewice, opracowanie dokumentacji na przebudowie drogi na odc. Poźdzenie- Kurów łączny koszt tych prac to kwota 2.165.723,14 zł (lata 2011-2013).

Pomimo ograniczonych możliwości finansowych ok. 10.000 mb dróg gminnych zyskało nową nawierzchnię wykonaną stabilizacją grysam i emulsją asfaltową oraz ok. 3.000 mb dywanik asfaltobetonowy. W wyniku realizacji inwestycji „Rozbudowa systemów wod-kan w Żelowie i Łobudzicach” całe ciągi ulic i chodników głównych Żelowa zostały odnowione tj. ok. 11.563 mb zyskało nową nawierzchnię asfaltową.

W roku bieżącym przekazany został plac budowy na wykonanie remontu drogi w miejscowości Bujny Szlacheckie, na to zadanie Gminie udało się pozyskać dotację z budżetu Województwa Łódzkiego z tytułu wyłączenia gruntów z produkcji rolnej w kwocie 24.890,00 zł. Planowane jest również przeprowadzenie remontu ulicy Płockiej w Żelowie.

BUDŻET OBYWATELSKI W ŻELOWIE

W niektórych miastach w Polsce funkcjonują już Budżety Obywatelskie. Budżet Obywatelski to część budżetu miasta, o przeznaczeniu której decydują bezpośrednio mieszkańcy. Zgłaszają oni

pomysły, propozycje, a następnie w drodze głosowania decydują, na jakie inwestycje lub jakie zadania miasto wyda zaplanowane w Budżecie Obywatelskim pieniądze.

Również w naszym mieście rozpoczęliśmy prace związane z wprowadzeniem Budżetu Obywatelskiego od 2015 roku. Pragniemy, aby również żelowianie uczestniczyli w podejmowaniu

decyzji dotyczących spraw istotnych dla miasta, mieli możliwość podejmowania inicjatyw obywatelskich. W pierwszej kolejności stosowny projekt uchwały zostanie przedłożony radnym.

PORZĄDEK NA DROGACH W GMINIE ŻELÓW

W związku z licznymi zgłoszeniami mieszkańców dotyczącymi utrzymywania porządku i czystości na drogach informuję, że zgodnie z art. 5 ust. 4 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach obowiązek utrzymania czystości i porządku na drogach publicznych należy do zarządcy drogi. A więc całoroczne utrzymanie zieleni przydrożnej oraz czystości i porządku dróg **gminnych**

leży w kompetencji Urzędu Miejskiego w Żelowie, **powiatowych** po stronie Zarządu Dróg Powiatowych w Bełchatowie, a **wojewódzkich** w kompetencji Zarządu Dróg Wojewódzkich w Łodzi. Przypomnijmy, że w Gminie Żelów: - **drogi wojewódzkie** to: 483: Łask – Szczerców, 484: Buczek - Żelów – Bełchatów (ul. Zachodnia, ul. Kościuszki, ul. Sienkiewicza, ul. Piotrkowska, Łobudzice) - **dro-**

gi powiatowe to: 1903E: ul. Dzielną, ul. Bujnowska, Żelów – Bujny Szlacheckie – Głupice, 1904E: Łobudzice – Bujny Szlacheckie, 1907E: Zalesie – Walewice – Łęki, Zalesie – Chajczyny, 1920E: Żelów – Sromutka – Parzno, ul. Sienkiewicza, 1922E: ul. Mickiewicza, Żelów – Kurów, 1927E: Pl. Dąbrowskiego, ul. Kilińskiego, Żelów – Zagłówek – Kociszew, Kociszew – Głubice – Drużbice, 2306E: Korczyńska

– Wygietłów, Wygietłów – Kurów, 2308E: Rogoźno – Wygoda – Kącik, 4912E: Jamborek – gr. pow. – Karczmy, Karczmy – Roźniatowice. Ponadto pragnę Państwa poinformować, że wielokrotnie interweniowaliśmy do Zarządu Dróg Wojewódzkich w sprawie utrzymania zieleni przydrożnej w drodze wojewódzkiej 484 w efekcie czego zarządca wywiązał się ze swoich obowiązków.

ODBIÓR ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH ZAWIERAJĄCYCH AZBEST

Gmina Żelów otrzymała z budżetu Powiatu Bełchatowskiego dotację w wys. 20 tys. złotych na realizację zadania pn. „Odbiór i unieszkodliwienie odpadów niebezpiecznych za-

wierających azbest”.

W związku z powyższym, do końca września br., przyjmowane są wnioski mieszkańców gminy o odebranie odpadów niebezpiecznych

zawierających azbest (eternit). Wniosek winien zawierać imię, nazwisko, adres zamieszkania oraz nr telefonu osoby ubiegającej się o odebranie odpadów, wskazanie ilości tych od-

padów (m2) oraz adres nieruchomości, na której są one składowane.

O zrealizowaniu przedmiotowej usługi decyduje kolejność składania wniosków.

EDUKACJA

DOTACJE W RAMACH EDUKACJI EKOLOGICZNEJ Z WFOSIGW W ŁODZI

Zakończyły się 2 projekty realizowane przez gminne placówki oświatowe w ramach I Edycji Konkursu „Edukacja Ekologiczna w szkołach i w przedszkolach” organizowanego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi.

Pierwszy projekt, który otrzymał dofinansowanie w formie dotacji to: Przedszkolaki w pięknym i tajemniczym świecie przyrody – program edukacji ekologicznej realizowany przez Przedszkole Samorządowe nr 4 w Żelowie.

Realizacja programu miała na celu wzrost poziomu wiedzy z zakresu ochrony środowiska oraz świadomości ekologicznej u 75 dzieci z Przedszkola, kształcenie właściwych postaw wobec środowiska naturalnego, zwrócenie uwagi dzieci na piękno przyrody polskiej, zrozumienie potrzeby ochrony przyrody przed negatywnym wpływem człowieka: wypalanie łąk, segregacja odpadów, rozwijanie wyobraźni twórczej poprzez wykorzystywanie różnorodnych technik plastycznych, rozwijanie aktywnych form wypoczynku w kontakcie z przyrodą.

W ramach projektu odbyły się zajęcia przyrodniczo - ekologiczne „Co w trawie piszczy”, zajęcia ekologiczne w ogrodzie przedszkolnym „Spotkania z przyrodą”, zajęcia obserwacyjno - badawcze i eksperymenty „Czary – Mary”, zajęcia plastyczno – techniczne „Plastyczne zabawy kolorami”. Zorganizowane zostały Akcje ekologiczne: „Posprzątajmy nasz świat – Wiosenne sprzątanie świata”, „Święto Polskiej Niezapominajki” z udziałem dzieci z PS 5 z Bełchatowa; „Światowy Dzień Ochrony Środowiska” – pochód z udziałem dzieci z żelowskich przedszkoli. W przedszkolu zorganizowane zostały również liczne konkursy – Turniej wiedzy ekologicznej i konkurs plastyczny dla dzieci 5-6 letnich z terenu Gminy Żelów, konkurs rodzinny fotograficzny „Tajemniczy świat przyrody” i grupowy konkurs plastyczno – techniczny „Kolorowa łąka”. Za udział w konkursach uczestnicy otrzymali nagrody. Największą atrakcją dla przedszkolaków były wycieczki w ciekawe przyrodniczo miejsca: Mikrokosmos – park edukacyjno – rozrywkowy w Ujeździe, Palmiarnia w Łodzi oraz Dino-Park – park jurajsko – botaniczny



WOJEWÓDZKI FUNDUSZ
OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ
W ŁODZI

w Kołacinku.

Całkowity koszt projektu – 28793,00 zł, z czego dotacja WFOŚiGW w Łodzi – 25460,00 zł, udział własny 3333,00 zł.

Drugi z projektów to: „Ekologiczny styl życia dla ciała i dla ducha” realizowany przez Szkołę Podstawową w Bujnach Szlacheckich.

Realizacja programu miała na celu wzrost poziomu wiedzy z zakresu ochrony środowiska i świadomości ekologicznej, jak i wykształcenie postaw proekologicznych oraz indywidualnej odpowiedzialności za środowisko u ok. 191 uczestników Zadania.

W ramach projektu odbyły się liczne konkursy ekologiczne: „Jeden z dziesięciu” dla uczniów klas IV-VI, gdzie dziesięcioro uczniów odpowiadało na pytania dotyczące ekologii i ochrony przyrody w Polsce i na świecie, „Mistrz ekologii”

dla uczniów klas 0-III, w którym startowały dwuosobowe zespoły i odpowiadały na zestaw pytań związanych z ekologią i ochroną przyrody, rozwiązywały zagadki i krzyżówki oraz układały puzzle, „Moja ekologiczna miejscowość” – konkurs plastyczno-techniczny dla uczniów klas 0-VI, „Projektujemy i wykonujemy stroje, biżuterię oraz inne dodatki z wykorzystaniem odpadów” – konkurs plastyczno-techniczny dla uczniów klas 0-VI, „Międzynarodowy Dzień Ochrony Środowiska” o zasięgu powiatowym oraz trzydniowa wycieczka krajoznawcza o programie ekologicznym do Karłowickiego Parku Narodowego.

Całkowity koszt projektu – 13948,00 zł, z czego dotacja WFOŚiGW w Łodzi – 12680,00 zł, udział własny 1268,00 zł.

Oba projekty realizowane były w okresie marzec – czerwiec 2014r.



FRANCUSKI W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 2

16 czerwca br. uczniowie klas trzecich Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie uczestniczyli w zajęciach z języka francuskiego. Zajęcia prowadzone były przez Ilonę Pluszyńską, dyrektorka Biblioteki Pe-

dagogicznej w Łasku. Dzieci poznały kilka zwrotów grzecznościowych oraz zwyczajów i tradycji francuskich. Spotkanie przebiegało w miłej i otwartej atmosferze, dzieci dobrze zapamiętały poznane zwroty.

Zajęcia były możliwe dzięki nawiązaniu współpracy między biblioteką szkolną i Biblioteką Pedagogiczną w Łasku. Natomiast w maju uczniowie klasy 5b uczestniczyli w konkursie znajomości baśni Perraulta. Po-

dejmowane działania związane są z projektem „Łódzkie bardziej francuskie” realizowanym przez Ambasadę Francji. Po wakacjach planowane są kolejne wspólne działania, związane z serią książek o Mikołajku.

CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM 2014

8 maja br. Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Żelowie za inaugurowała tegoroczną edycję ogólnopolskiej akcji Cała Polska Czyta Dzieciom pn. „Wyprawa do krainy książek”. Cykl czytania dzieciom rozpoczęła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska.

Kolejnymi gośćmi w ramach akcji byli: Komendant Hufca im. Dywizjonu 303 w Łasku podharcistrz Edward Kondratiuk, podharcistrz Małgorzata Puchała drużynowa 2 Drużyny Harcerskiej „Łobudziaki” oraz harcerze z 2 Drużyny Harcerskiej „Łobudzia-

ki”: Sandra Prorok, Paulina Nowicka, Katarzyna Majchrzak i Mateusz Kobiera.

Dzieci podczas wszystkich tych spotkań z uwagą słuchały czytanych wierszy i opowiadań m.in. o Samochwale, Smoku, Stonodze, czy Osiołku Uparcuszk, a w prze-

rwach między czytaniem wierszy maluchy chętnie prezentowały swoje zdolności artystyczne recytując wiersze i śpiewając piosenki. Nie zabrakło także serdecznych uścisków dłoni i pamiątkowych zdjęć.

Spotkania przebiegały w miłej i wesołej atmosferze.



ŻEGNAJ PRZEDSZKOLE

23 i 24 czerwca przedszkolaki najstarszych grup żelowskich przedszkoli uroczystie zakończyły rok szkolny i pożegnały przedszkole.

W Przedszkolu Samorządowym nr 1 w Żelowie uroczystości roz-

poczęły się wystawieniem bajki przez małych aktorów, a następnie zaprezentowaniem swoich zdolności wokalnych, recytatorskich oraz tanecznych. Występy przedszkolaków podziwiali rodzice i zaproszeni goście: Sekretarz

Miasta Agnieszka Mysłowska oraz Prezes SPON Dariusz Kaczmarek. Po części oficjalnej uroczystości były życzenia od pani dyrektor Moniki Laskowskiej i wychowawcy. Przyszli uczniowie otrzymali dyplomy ukończenia przedszkola i książki, a na koniec wszyscy zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.

Natomiast w Przedszkolu Samorządowym nr 4 uroczystości rozpoczęły się tradycyjnym tańcem ludowym „Polonezem” przygotowanym przez absolwentów przedszkola, dzieci z grupy Ekoludki i Biedronki. Szczególnymi gośćmi tego dnia byli: Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, Sekretarz Miasta Agnieszka Mysłowska, przedstawiciel Biblioteki Miejskiej Aneta Kasprzykowska,

przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Bełchatowie Agnieszka First, rodzice z Radą Rodziców na czele, Grono Pedagogiczne oraz pracownicy przedszkola. Pod czujnym okiem nauczycielek przedszkolaki przygotowywały prezentację swoich umiejętności. Dzieci wzbogaciły ten dzień swoim występem artystycznym dzięki tym samym całemu personelowi za ten wspaniały czas. Było mnóstwo niespodzianek: pamiątkowe dyplomy, książki, kwiaty i oczywiście lody, których nie szczędzili Rodzice, Nauczyciele i Dzieci. Tradycyjnie jak co roku absolwenci samodzielnie wpisali się do książeczki patrona przedszkola Jana Brzechwy. Na zakończenie wykonano pamiątkowe zdjęcia.



TANECZNE SUKCESY

Formacje taneczne z Domu Kultury w Żelowie uczestniczyły 24 maja i 8 czerwca w konkursach tanecznych, które odbywały się w Łasku i Pabianicach. Formacja breakdance Just B-Boys (Katarzyna Badowska, Kacper Borowiec, Igor Grał, Kacper Kazimierzczak, Katarzyna Kędziak, Aleksandra Staśkowska, Mateusz Wejman) została wyróżniona w kategorii tańca nowoczesnego od 12 do 16 lat podczas XXXI Młodzieżowych Spotkań Tanecznych Łask 2014. Także formacja

hip-hop Small Dance Square (Julia Balcerzak, Dominik Drečka, Konrad Gołuch, Mateusz Grzelak, Weronika Leśniewska, Paulina Majewska, Rozalia Małecka, Bartłomiej Małecki, Jakub Pawlak, Natalia Sokołowska, Damian Turlej) zdobyła wyróżnienie w kategorii do 12 lat w XI Konkursie Tańca Nowoczesnego Pabianice 2014. Gratulujemy Młodym tancerzom i ich instruktorowi Mariuszowi Ziębaczewskiemu. Życzymy dalszych sukcesów.



PO RAZ PIĄTY „MOJA WYMARZONA EKOPRACOWNIA” W ZELOWIE



Zgodnie z decyzją Zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi Gmina Żelów po raz kolejny otrzymała dofinansowanie w formie dotacji w ramach konkursu „Moja wymarzona ekopracownia”. Projekt w ramach, którego zostanie utworzona pracownia ekologiczno-przyrodnicza będzie realizowany w Gimnazjum w Łobu-

zicach. Pozyskane środki finansowe w wysokości 33.627,00 zł zostaną przeznaczone m.in. na remont, wyposażenie oraz zakup pomocy dydaktycznych. To już kolejna taka pracownia, która powstanie na terenie Gminy Żelów. Ekologiczną klasą już mogą pochwalić się: Szkoła Podstawowa nr 2 i nr 4 w Żelowie oraz w Bujnach Szlacheckich, a także Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie.

ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO 2013/2014

Nadchodzące dwa miesiące dla uczniów i nauczycieli oznaczają upragniony czas odpoczynku od nauki i pracy. Uroczystości zakończenia roku szkolnego 2013/14 obfitowały w nagrody dla wyróżniających się uczniów.

27 czerwca br. odbyły się uroczystości związane z zakończeniem

roku szkolnego 2013/2014 w żelowskich szkołach. To wielkie wydarzenie w każdej szkole, a uroczysty charakter dodatkowo podkreśliły przygotowane tego dnia akademie. Dla wielu uczniów był to czas nie tylko podsumowań i refleksji, ale też czas pożegnań. Uczniowie klas VI ze szkół podstawowych i klas III z gim-

nazjum pożegnali się ze swoimi dotychczasowymi szkołami i od września zaczną edukację w nowych placówkach.

W mijającym roku szkolnym wielu uczniów żelowskich szkół osiągnęło dobre i bardzo dobre wyniki w nauce oraz szczególne osiągnięcia w wielu konkursach przedmiotowych,

oraz liczne sukcesy w zawodach sportowych. Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska pogratulowała uczniom osiągniętych wyników w nauce i zachowaniu, a nauczycielom i rodzicom złożyła podziękowania za trud i zaangażowanie w wychowanie oraz kształcenie nowych pokoleń.



TEATRALNY CZERWIEC

Każdego roku czerwiec w Domu Kultury w Żelowie jest miesiącem teatralnych premier. 17 czerwca br. zespół teatralny „Gwiazdki Pani Krysi” zaprezentował w godzinach popołudniowych uczniom żelowskich szkół podstawowych i o godz. 17.00 dorosłej publiczności premierowe przedstawienie **Malutka Czarownica**, którego scenariusz powstał na podstawie książki Otfrieda Preusslera o tym samym tytule. Dodatkowych wrażeń dostarczyło tego dnia publiczności jeszcze jedno premierowe przedstawienie, które postanowili na scenie Domu Kultury pokazać uczniowie z zespołu teatralnego Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie „Dzieci Pana Brzechwy”. Spektakl nosił tytuł **Widziałam ostatnią pszczołę**. Ze względu na różnorodną tematykę, premiery te były ciekawą propozycją teatralną

i spotkały się dużym zainteresowaniem publiczności.

25 czerwca br. natomiast miało swoją premierę przedstawienie drugiego zespołu teatralnego Domu Kultury, zespołu „Luna”. Młodzi aktorzy zmierzali się z trudnym, niezwykle poważnym tematem traumatycznego dzieciństwa w przedstawieniu **Siostry** opartym na głośnej powieści Joanny Bator „Ciemno, prawie noc”. Był to niezwykle przejmujący spektakl, na naprawdę wysokim poziomie, biorąc pod uwagę wiek młodych aktorów teatru amatorskiego. Tego samego dnia, po przedstawieniu **Siostry**, gościnnie w Domu Kultury wystąpili nauczyciele i rodzice uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie. Zaprezentowali sztukę **Czupurek** Benedykta Hertza. To wesoły, brawurowo zagrany spektakl, przy którym wszyscy świetnie



się bawili, zarówno publiczność jak i aktorzy. Był to bardzo udany teatralny wieczór, który dostarczył niezwykle różnorodnych wrażeń.

Wszystkie te przedstawienia powstały dzięki pracy i zaangażowa-

niu w tworzenie teatru amatorskiego w Żelowie Pani **Krystyny Mikołajczak**, polonistki i instruktora teatralnego Domu Kultury, która jest autorem scenariuszy i reżyserem spektakli.

ZAKOŃCZENIE WARSZTATÓW PLASTYCZNYCH W KLUBIE CZESKIM



Stowarzyszenie Czechów w Polsce od kwietnia do czerwca 2014 roku organizowało warsztaty plastyczne dla dzieci. Zajęcia były realizowane w ramach zadania publicznego Gminy Żelów pn. „Świat w kolorach tęczy (prowadzenie zajęć tematycznych dla dzieci i młodzieży – organizacja czasu wolnego)”, na które przyznana została dotacja w wysokości 7.000 zł. Zajęcia miały na celu zachęcenie dzieci do aktywnego spędzania czasu wolnego, rozbudzenie ich wrażliwości, poszerzeniu ich zainteresowań i budowaniu dobrych relacji w grupie. Trzygodzinne warsztaty odbywały się raz w tygodniu i uczestniczyło w nich 15 dzieci. W trakcie zajęć dzieci zapoznawały się z różnymi technikami plastycznymi i różnymi formami wyrażania emocji

m.in. w formie prac plastycznych na papierze, na szkłe, na jedwabiu. Dzieci wykonywały prace plastyczne wykorzystując rzadko stosowane techniki malowania m.in. na szkłe i materiale. 2 lipca br. w Klubie Czeskim w Żelowie na zakończenie warsztatów odbyło się uroczyste podsumowanie w ramach, którego przedstawiona została prezentacja pokazująca trzymiesięczną pracę małych artystów. W tym dniu można było również podziwiać wystawione prace uczestników, którzy w nagrodę za swój trud otrzymali dyplomy i upominki. Wśród zaproszonych gości na uroczystość przybyli m.in. Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, dyrektor żelowskiej Biblioteki Barbara Berlińska, pastor Parafii Ewangelicko-Reformowanej ks. Tomasz Pieczko.

POKAZ TAŃCA NOWOCZESNEGO

2 czerwca br. z okazji Dnia Dziecka w Domu Kultury w Żelowie odbyły się pokazy tańca nowoczesnego, przygotowane przez uczestników formacji tanecznych hip-hop i breakdance działających w placówce. Zaplanowano je na Placu Dąbrowskiego w Żelowie, ale przeszkodzi-

ła zła pogoda. Nie zniechęciło to jednak uczestników ani publiczności i wszyscy doskonale bawili się w rytmie tańca ulicy w sali widowiskowej Domu Kultury. Pokazy rozpoczęły prezentacje układów tanecznych. Następnie uczestnicy formacji przedstawili opracowane samodzielnie, we-

dług własnej inwencji, pokazy solowe. Oceniało je jury, które spośród 48 pokazów wyróżniło „solówki”: Julii Balcerzak, Julii Gorzelak, Igora Grała, Miłosza Lewery, Rozalii Małeckiej, Jakuba Pawlaka, Adama Otręby, Anny Rogut, Artura Roguta i Aleksandry Trojanowskiej.

Wszyscy tancerze nagrodzeni zostali gromkimi brawami publiczności i obdarowani drobnymi upominkami. Gratulacje i życzenia z okazji ich święta złożyły im również Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska i dyrektor Domu Kultury Małgorzata Dębowska.

„ŚWIERSZCZYKOWE WIERSZYKI” 2014

Łódzki Dom Kultury zaprosił po raz drugi Gminę Żelów do współpracy przy realizacji konkursu recytatorskiego o tematyce przyrodniczej „Świerszczykowe wierszyki”, skierowanego do uczniów klas I-IV szkół podstawowych oraz dzieci z klas „0” szkół i przedszkoli, rozpoczynających naukę w najbliższym roku szkolnym. Patronat honorowy nad eliminacjami gminnymi, zorganizowanymi przez Dom Kultury, objęła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska. Gminne eliminacje konkursu odbyły się 21 maja br. w Domu Kultury, wzięło w nich udział 18. reprezentantów szkół i przedszkoli z Gminy Żelów. Bliska dzieciom tematyka konkursu i przyjemna atmosfera, panująca podczas prezentacji wierszy, pozwoliły na ciekawą i swobodną interpretację wybranych utworów. Jury w składzie: Marzanna Socha, Bernadeta Józwiak, Małgorzata Dębowska, po wysłuchaniu wszystkich uczestników konkursu, wytypowało lau-

reatów: **I miejsce:** Daria Saktura – Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich, Paulina Ornafeł – Szkoła Podstawowa w Wygielzowie; **II miejsce:** Weronika Sztanka – Przedszkole Samorządowe nr 1 w Żelowie, Zuzanna Stanisławska – Szkoła Podstawowa w Wygielzowie; **III miejsce:** Igor First – Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich. Komisja wyróżniła również Bartłomieja Pietrzaka ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie, Matyldę Bolonek z Przedszkola Samorządowego nr 1 w Żelowie, Kornelię Siemieniec ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie, Hannę Kołodziejską ze Szkoły Podstawowej w Bujnach Szlacheckich. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy nagrody rzeczowe, ufundowane przez Burmistrza Żelowa Urszulę Świerczyńską, a laureaci zostali nagrodzeni książkami ufundowanymi przez Pana Leszka Pawlaka – właściciela firmy „Przedstawicielstwo Handlowe”. 31 maja br.



w Łódzkim Domu Kultury odbyły się finałowe przesłuchania „Świerszczykowych wierszyków”, w których uczestniczyło 125. mło-

dych recytatorów z całego województwa, w tym pięciu reprezentantów naszej gminy, laureatów eliminacji gminnych.

RUSZYŁA KOLOROWA LOKOMOTYWA

Dom Kultury w Żelowie we współpracy z Łódzkim Domem Kultury i Zespołem Parków Krajobrazowych Województwa Łódzkiego przystąpił do realizacji letniej edycji projektu Kolorowa lokomo-

tywa na zielonym szlaku – projekt ekologiczno-artystyczny dla dzieci z województwa łódzkiego. Celem projektu jest zwiększenie poziomu świadomości ekologicznej oraz wiedzy i umiejętności w za-

kresie twórczości ekologiczno-artystycznej poprzez uczestnictwo w warsztatach plastycznych oraz konkursach. Oferta skierowana jest do najmłodszych mieszkańców regionu, szczególnie tych, którzy nie

mają możliwości wyjazdu na wakacje poza miejsce zamieszkania.

Projekt dofinansowany z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi.

WIERSE ZELOWIANKI NAGRODZONE W OGÓLNOPOLSKICH KONKURSACH POEZJI

Kolejnym sukcesem poetyckim może poszczycić się nasza żelowska poetka Pani Daniela Bednarek, która została laureatem trzech ogólnopolskich konkursów poetyckich. W konkursie im. Zawiszy Czarnego w Będzinie zajęła III miejsce za wiersze „Niezlomnej Annie” i „Tam ma ojczyzna”.

Z kolei w Łasku zmierzyła się

z japońską formą poetycką haiku zdobywając wyróżnienie, które odebrała z rąk Miss Ziemi Łódzkiej podczas II Festiwalu Róż w dniu 6 lipca br. A w konkursie „Słowa sercem pisane”, w Radomsku wiersze żelowianki doceniono wyróżnieniem I stopnia.

Laureatce serdecznie gratulujemy życząc dalszych sukcesów na poetyckiej niwie.



ZMAGANIA MŁODYCH PIŁKARZY I PIŁKAREK W „ORLIKOWEJ LIDZE MISTRZÓW”

W dniu 6 czerwca 2014 r. na boisku „Orlik” przy Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie odbyły się Mistrzostwa Gminy w Piłkę Nożną Dziewcząt i Chłopców „Orlikowa Liga Mistrzów”. Podczas turniejów dziewczęta i chłopcy ze szkół podstawowych gminy Żelów wykazywali się swoimi umiejętnościami gry w piłkę nożną, rozgrywając mecze systemem „każdy z każdym”. Drużyna dziewcząt ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie w składzie: Wiktoria Konieczna, Emilia Sobolewska,

Żaneta Winclawska, Natalia Sysio, Zuzanna Dobroszek, Justyna Walada, Monika Gąsiorowska, Zuzanna Błoch, Aleksandra Walada, Weronika Łabencka, Weronika Tokarczyk, Aleksandra Rogut, wywalczyła pierwsze miejsce w gminie, zdobywając puchar i złoty medal. Drugie miejsce i srebro przypadło drużynie ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie. Trzecie miejsce wywalczyła Szkoła Podstawowa w Wygielzowie, a czwarte - Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich.



Rozgrywki chłopców zakończyły się również zwycięstwem drużyny ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie, reprezentowali ją: Igor Wilczek, Patryk Niedzielski, Przemysław Stawowczyk, Marcin Bartłomiejczyk, Jakub Krysztołowczyk, Jakub Bednarek, Jakub Żyra, Bartłomiej Marczak, Jakub Owczarek. Na miejscu drugim uplasowała się w Szkole Podstawowa w Bujnach Szlacheckich. Miejsce trzecie przypadło zawodnikom ze Szkoły Podstawowej w Kociszewie, czwarte - Szkole Podstawowej w Wygielzowie, natomiast miejsce piąte - Szkole Podstawowej nr 2 w Żelowie.

Wyłoniono również i nagrodzono statuetką „Najlepszego zawodnika” i „Najlepszą zawodniczkę” turnieju. Ten zaszczytny tytuł otrzymali: Żaneta Winclawska i Igor Wilczek (SP 4 Żelów). Drużyna chłopców i dziewcząt ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie reprezentować będzie gminę Że-

łów w etapie powiatowym rozgrywek „Orlikowa Liga Mistrzów”.

Natomiast 11 czerwca 2014 roku na żelowskim Orliku w ramach Orlikowej Ligi Mistrzów odbyły się Mistrzostwa Gminy w Piłce Nożnej Dziewcząt i Chłopców – kategoria wiekowa 14 – 16 lat. W zawodach wzięło udział 48 uczniów, a byli nimi gimnazjaliści z Żelowa oraz Łobudzie. Po zaciętej rywalizacji żeńska reprezentacja z Łobudzie wygrała 3:0 z żelowiankami zapewniając sobie awans do kolejnej rundy Orlikowej Ligi Mistrzów, zaś w kategorii chłopców to gimnazjaliści z Żelowa wywalczyli złoty medal wykazując się większą celnością i wygrywając ostatecznie spotkanie 3:1 z Łobudziecami.

Oba turnieje honorowym patronatem objęła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska, która ufundowała i wręczyła puchary, medale oraz nagrody rzeczowe dla wszystkich uczestników.

TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ I PIŁKI SIATKOWEJ KOBIEC „ŁĄK NOU 2014”

W dniu 21 czerwca br. odbyła się trzecia edycja Turnieju Piłki Nożnej i Piłki Siatkowej Kobiet pod nazwą Łąk Nou 2014. Patronat nad imprezą po raz kolejny objęła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska. I miejsce w turnieju piłki siatkowej

zajął Iza Sobańska i Paulina Szyda, które otrzymały rowery ufundowane przez firmę Auto System Michał Szewczyk i bony do Studia tatuażu Marek Marecki. II miejsce i wycieczkę od firmy Fama Tour Joanna Stępnik oraz bony do Salonu Kosmetycznego

Monique Moniki Błoch otrzymały Magdalena Wrzesiak i Monika Gryczka. III miejsce zajęły Joanna Marks i Katarzyna Malinowska, które otrzymały bony do Salonu kosmetycznego Vanilia Gabriela Leśniewska.

Natomiast w turnieju piłki noż-

nej I miejsce zajęła drużyna Kostex, II miejsce drużyna Wichura, a III miejsce drużyna Metanol. Puchary zwycięskim drużynom wręczyła Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska. Drużyny te otrzymały również nagrody ufundowane przez sponsorów.

WYDAWCA:

Adres:

Redakcja:

PROJEKT I DRUK:

URZĄD MIEJSKI W ŻELOWIE

Urząd Miejski w Żelowie, ul. Żeromskiego 23, 97-425 Żelów

Małgorzata Gajda - redaktor naczelna, tel. 44 635 15 35, e-mail: pi@zelow.pl

Drukarnia TAGRAF - Usługi poligraficzne, Andrzej Taborowski, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek

tel. 43 677 41 56, e-mail: tagraftaborowski@vp.pl Nakład: 2500 egzemplarzy